



Schwarzach **post**

Gemeindeinformation | November 2022

Adventskonzert

Samstag, 26. November '22
17⁰⁰ Uhr Kirche Schwarzach

Weihnachtsmarkt

Sonntag, 27. November '22

....mit vielen Marktständen, Adventsklängen,
Kinderprogramm in der Bücherei,
Glühwein, Waffeln, Kaffee- und Kuchen im Schulcafé ...

Bürgermusik Schwarzach
gegründet anno 1856



Raiffeisenbank
am Hofsteig



ENTSCHEIDEN WIR UNS
HEUTE FÜR MORGEN.
WIR MACHT'S MÖGLICH.



hofsteigbank.at



Sehr geehrte Schwarzacher*innen,

am 21. 10. 2021 hat die Gemeindevertretung einstimmig beschlossen, unserem **Altbürgermeister Mag. Manfred Flatz** in **Anerkennung seiner Verdienste um das Wohl und das Ansehen der Gemeinde Schwarzach den Ehrenring zu verleihen.**

Nach der erfolgten Verleihungsfeier am 14. Oktober 2022 hat die Gemeinde Schwarzach nun insgesamt 6 Ehrenringträger, auf die wir stolz sein können. Es sind dies Schwester Adronika Ortnert†, Pfarrer Hefel†, Josef Vonach†, Hans Hefel† und Helmut Leite – und nun eben auch **Manfred Flatz.**

Im Jahre 1990 hat sich Manfred Flatz entschieden, neben seiner Lehramts-tätigkeit auch aktiv für das Wohl der Gemeinde tätig zu werden und war ab diesem Zeitpunkt Mitglied in den Ausschüssen „Sport“ sowie „Schul- und Kindergarten“. 1995 wurde er Teil der Gemeindevertretung. Bis heute ist und war er in verschiedenen Ausschüssen tätig und ab 2000 war er zudem Mitglied des Gemeindevorstandes. Bei der Wahl 2010 konnte Manfred Flatz die notwendige Mehrheit erlangen und so beendete er seine Tätigkeit als Lehrer, um sich voll und ganz der Entwicklung der Gemeinde Schwarzach zu widmen.

Manfred Flatz war bis zu seiner Pensionierung 2019 insgesamt 9 Jahre unser Bürgermeister und in diesen 9 Jahren entstanden unter anderem das Altstoffsammelzentrum ASZ Hofsteig, die gemeinsam verwalteten Sozialdienste in der Hofsteig-Region, die Mitbegründung der plan b Region und dem gemeinsam organisierten Parkraummanagement, sowie die Gründung der KLAR!-Region. Diese gemeinsam mit den Nachbargemeinden eingegangenen Kooperationen sind ebenfalls ein Zeichen dafür, dass das



Miteinander für Manfred Flatz immer wichtig war. Man sieht, dass Manfred Flatz in Schwarzach viele Zeichen und nachhaltige Meilensteine gesetzt hat.

Bei der Verleihung im Hofsteigersaal konnten wir neben der Familie des neuen Ehrenringträgers auch viele Wegbegleiter, aktuelle und ehemalige politische Mitstreiter, sowie mit Landtagspräsident Harald Sonderegger und Altlandesrat Erich Schwärzler auch



offizielle Vertreter des Landes begrüßen. Als langjähriger Fähnrich der Jungmusik Schwarzach wurde Manfred von einer Abordnung der Bürgermusik und der Jungmusik zuhause abgeholt und standesgemäß mit Marschmusik zum Veranstaltungsort geführt.

Persönlich bin ich Manfred Flatz dafür besonders dankbar, dass er sich viel Zeit genommen hat, um mich in das Amt des Bürgermeisters einzuführen. Das hat mir sehr dabei geholfen, mich in diesem ehrenvollen Amt wohl zu fühlen.

Lieber Manfred, im Namen der Gemeinde Schwarzach möchte ich mich für dein außerordentliches Engagement bedanken und gratuliere dir auch im Namen der Gemeindevertretung und des Gemeindevorstandes recht herzlich zum Ehrenring unserer Gemeinde.

Thomas Schierle
Bürgermeister



Illuminierung des Weihnachtsbaumes vor dem Landhaus in Bregenz

Heuer kommt der Gemeinde Schwarzach die Ehre zu teil, den Weihnachtsbaum, der den Vorplatz des Landhauses in Bregenz zur Weihnachtszeit schmückt, stellen zu dürfen.



Die Illuminierung, also das feierliche Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung, findet am Donnerstag, den **24. 11. um 17 Uhr** statt.

Alle Schwarzacherinnen und Schwarzacher sind zur diesjährigen Illuminierung herzlich eingeladen, und das Beste ist, dass das Land Vorarlberg sich nicht nur um Speis und Trank kümmert, sondern allen Besucherinnen und Besuchern eine Gratis-An- und Abfahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln des Vorarlberger Verkehrsverbund ermöglicht.

Sollten Sie an diesem Tag dabei sein wollen und das Angebot der Gratisfahrt nutzen möchten, so können Sie im Bürgerservice des Gemeindehauses Ihren Gratisfahrtschein abholen.

Das Land Vorarlberg sowie die Gemeinde Schwarzach freuen sich über viele Gäste.

ORF -Lange Nacht der Museen

Am 1. Oktober 2022 fand österreichweit wieder die „Lange Nacht der Museen“ von 18:00 – 1:00 Uhr statt. Unser Heimathaus am Linzenberg war wie die vergangenen Jahre wieder mit dabei.



Das originale Rheintalhaus, erbaut um die Mitte des 19. Jahrhunderts, wurde 1982 vom Besitzer Hermann Dür (1901 – 1982) der Gemeinde Schwarzach erblich vermacht und mit starker finanzieller Unterstützung vom Bundesdenkmalamt und dem Land Vorarlberg restauriert, ergänzt und in den Originalzustand zurückversetzt.

48 interessierte Besucher erhielten bei den Führungen unseres Bürgermeisters

Thomas Schierle einen Einblick in die bedeutende Schwarzacher Wetzsteinerzeugungsgeschichte, sowie Informationen über die Sammlung historischer bäuerlicher Arbeitsgeräte. Ebenfalls gab es Einblicke in die Wohnverhältnisse der einstigen Bewohner des Hauses.

Ein eigens eingerichteter Shuttle Dienst führte die Gäste gratis vom Dorfplatz zum Heimathaus und wieder retour.

In der gemütlichen Stube wurden die Gäste musikalisch vom Duo Herbert und Werner bestens unterhalten und das „Schliefer-Lied“ klang mehr als einmal durch die Räumlichkeiten des Heimathauses.

Bei einer Brettljause und Getränken konnten die Besucher den Aufenthalt ausklingen lassen.

Nach diesem wiederum gelungenen, historisch wertvollen und informativen sowie auch gemütlichen Abend für die Besucher wird Schwarzach auch nächstes Jahr an der „Langen Nacht der Museen“ teilnehmen.

Danke auch an die Gemeinde für die Übernahme aller angefallenen Kosten.

GR Monika Raid



Das Ried für Radler:innen & Co. beim plan b-Rad-Ried-Tag

Der diesjährige plan b-Rad-Ried-Tag wurde trotz verregnetem Herbstwetter zu einem stimmungsvollen und gemütlichen Fest. Viele Besucher:innen nutzten die Sperre des Rieds für den Durchzugsverkehr und feierten den Abschluss des RADIUS-Fahrradwettbewerbs. Schön auch das Ergebnis der KLAR!-Aktion „Radkilometer wachsen lassen“: Innert von vier Wochen wurden 500.000 Radkilometer erreicht.

Der zeitweise verregnete Herbstsonntag tat der Stimmung und dem Erlebnis im nahezu autofreien Ried keinen Abbruch: Hunderte Radfahrer:innen und Fußgänger:innen nutzten den plan b-Rad-Ried-Tag für einen Ausflug oder feierten mitten im Ried. Die Holzbrücke sorgte für Wetter-Schutz und bot eine besondere Atmosphäre.

80 % mehr RADIUS-Teilnehmer:innen als im letzten Jahr

Beim Rad-Ried-Tag feiern die sieben plan b-Gemeinden auch den regionalen Abschluss des RADIUS-Fahrradwettbewerbs. Heuer wurden in der Region über 2,22 Mio. Radkilometer eingetragen, umgerechnet auf verbrauchte Kalorien wären das 29 Tonnen Pizza. Die Teilnehmer:innen-Zahl stieg im Vergleich zum Vorjahr um knapp 80 % auf 2.292.

„Radkilometer wachsen lassen“: Neue Blühwiesen, Naschhecken, Obstbäume

Mit Ende September wurde auch die Aktion „Radkilometer wachsen lassen“ offiziell beendet. Gemeinsam mit der Klimawandel-Anpassungsmodellregion (KLAR!) haben die plan b-Gemeinden versprochen, dass neue Blühwiesen, Naschhecken und Obstbäume gepflanzt werden. Voraussetzung: Von 15. August bis 30. September müssen beim RADIUS-Fahrradwettbewerb in der Region zumindest 300.000 Rad-Kilometer gesammelt werden. Dieses Ziel wurde schon nach vier Wochen erreicht: Die plan b-KLAR!-Region wird jetzt 500 m² bunte Blühwiesen, 20 Laufmeter Naschhecken mit süßen Beeren und 25 junge Obstbäume alter Sorten pflanzen.



Neue Verkehrsregeln für mehr Sicherheit

Am 1. Oktober 2022 ist die letzte Novelle der Straßenverkehrsordnung in Kraft getreten. Neue Verkehrsregeln tragen zu mehr Sicherheit und hoffentlich besserem Miteinander auf unseren Straßen bei. Hier einige Neuerungen:

- Fahrzeuge müssen beim Überholen von Radfahrer:innen verpflichtend innerorts 1,50 Meter, außerorts 2,00 Meter Abstand einhalten.
- LKW-Fahrer:innen dürfen dort, wo mit Fußgängerverkehr zu rechnen ist, nur mit Schrittgeschwindigkeit rechts abbiegen.
- Wer beim Radfahren ein Kind begleitet, darf jetzt auch neben ihm fahren – allerdings nicht auf Vorrangstraßen oder auf Einbahnstraßen gegen die Fahrtrichtung.

Geeignete Kreuzungen, an denen Radfahrer:innen bei Ampeln trotz „Rot“ rechts abbiegen können, werden derzeit von den plan b-Gemeinden gemeinsam mit dem Land Vorarlberg geprüft. Ebenso werden die Möglichkeiten der Neuerung „Schulstraßen“ ausgelotet.

Mehr Infos zu den Neuerungen hier:

<https://www.bmk.gv.at/themen/verkehr/strasse/verkehrssicherheit/stvo-33-novelle.html>



Persönlich Geld sparen mit nachhaltiger Mobilität

Österreichs Haushalte geben laut Warenkorb der Statistik Austria oft mehr Geld für Mobilität aus als für Lebensmittel. Nachhaltige Mobilitätsformen wie Fahrrad, Bus, Bahn, Fahrgemeinschaften oder Wege zu Fuß reduzieren die persönlichen Ausgaben. Auch Betriebe können ihre Mitarbeiter:innen hier unterstützen.

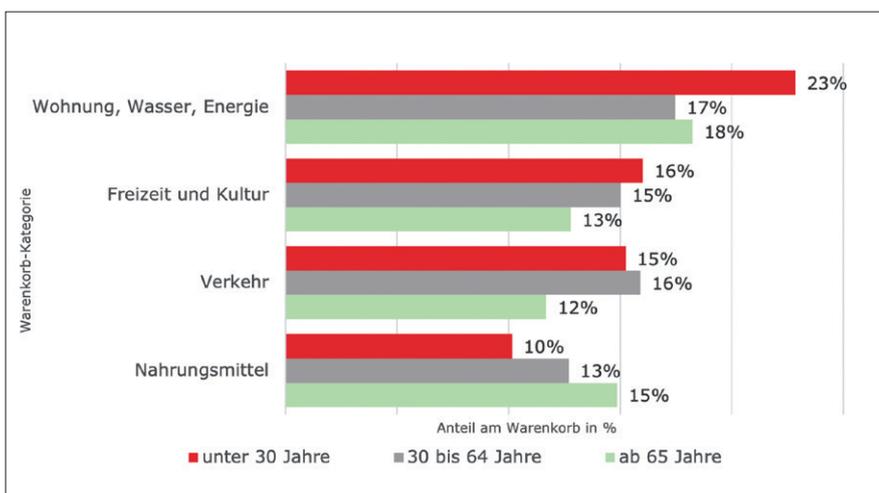
Bei Benzin- und Dieselpreisen um die zwei Euro pro Liter ist die Rechnung rasch gemacht: Ein Vorarlberger Haushalt legt laut VCÖ durchschnittlich 11.230 Kilometer pro Jahr mit dem Auto zurück. Bei einem Verbrauch von sechs Liter pro 100 Kilometer machen damit allein die

Treibstoffkosten rund 1.350 Euro aus, das sind über 100 Euro pro Monat. Zum Vergleich: Ein Monatsticket für eine Stadt/Gemeinde kostet 24 Euro, das Klimaticket VMOBIL pro Jahr regulär 393 Euro. Es gibt verschiedene attraktive Ermäßigungen z. B. für Senior:innen oder junge Menschen.

Infos dazu auf vmobil.at. Wege zu Fuß, per Fahrrad oder in Fahrgemeinschaften rechnen sich damit auch persönlich, ganz abgesehen von den positiven Wirkungen für unsere Umwelt und unser Klima.

Mobilitäts-Möglichkeiten für Betriebe

Knappe Parkplätze, volle Straßen, steigende Energiekosten, Klimaschutz: Mit Angeboten wie dem Klimaticket, Job-Rädern oder E-Fahrzeugen können Unternehmen ihre Mitarbeiter:innen wirksam unterstützen. Mehr Informationen dazu u.a. auf der Webseite des Vorarlberger Energieinstituts www.energieinstitut.at im Bereich Unternehmen/Mobilität. Auch Ihre Standortgemeinde steht für Fragen gern zur Verfügung.



© Statistik Austria/IHS

Soziales

Unsere Ansprechperson für „Soziales“, **Frau Susanne Vonach** ist **jeden Montag von 14 bis 17 Uhr** persönlich im Gemeindeamt (2. Stock).

Susanne Vonach

T 05572 / 58115-214

E-Mail: susanne.vonach@schwarzach.at

- ▶ Bestätigung und Weiterleitung von Sozialhilfeanträgen
- ▶ Unterstützung bei Pflegegeldanträgen
- ▶ Unterstützung bei Pensionsanträgen
- ▶ Allgemeine Fragen zu Pflege und Betreuung
- ▶ Beratung für pflegende Angehörige
- ▶ Fragen rund um das Thema „Demenz“
- ▶ Zusammenarbeit mit dem regionalen Case Management
- ▶ Soziale Staffeln für die Kindergarten- und Spielgruppenbetreuung
- ▶ Familienhilfe
- ▶ Allgemeine soziale Fragen und Anliegen
- ▶ Fragen zur Vorsorgekarte; Erwachsenenschutzvertretung, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung

BABYSITTERINNEN Schwarzach

Fr. Heike Mittringer

heike.mittringer@schwarzach.at, T 05572 / 58115-202

www.schwarzach.at Einrichtungen/Bildung_und_Betreuung/Babysitter

TAGESMUTTER

suchen / werden: Kinderbetreuung Vorarlberg,

Fr. Gabi Ritsch

tagesmuetter-bregenz@kibe-vlgb.at,

T 05522 / 71840-380

MOHI

Fr. Manuela Kaufmann

manuela.kaufmann@sozialdienste-wolfurt.at,

T 0699/19971328

SENIORENWOHNUNG Schwarzach

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58874

FRAUENSPRECHERIN Schwarzach

Fr. Keli Pereira

kelli_eu@hotmail.com, T 0650 / 58 94 446

Caritas

Energiespar-Check



Gutschein

für einen kostenlosen

- **Energiespar-Check (Beratung)**

und ein Paket an

- **wertvollen Energiesparartikeln**

Gutschein kann nicht in bar abgelöst werden.

Der Energiespar-Check ist ein Angebot für Haushalte mit niedrigem Einkommen.

Kostenloser Energiespar-Check – Beratung und mehr

Geschulte Freiwillige der Caritas Vorarlberg und ein Energieberater des Energieinstituts Vorarlberg besuchen Sie und zeigen, wie Sie bei Strom, Heizung und Wasser Geld sparen können. Neben praktischen Tipps erhalten Sie bei Bedarf auch ein Paket mit Energiesparartikeln: LED-Lampen, Wasserkocher, Zeitschaltuhren und mehr senken den Strom- und Energieverbrauch ganz konkret. So entlasten Sie Ihre Geldbörse und gewinnen gleichzeitig mehr Lebensqualität.

Im Auftrag, in Kooperation:



Caritas



Haben Sie Interesse Ihren Gutschein einzulösen? Dann rufen Sie uns an und wir vereinbaren mit Ihnen einen Termin.

Caritas Center

Reichsstraße 173/2, 6800 Feldkirch

M 0676-88420 5727

energiesparcheck@caritas.at

www.caritas-vorarlberg.at

Ausgestellt von: Stempel/ Datum /Unterschrift

Orientierungsgespräche Demenz

Kostenlose Beratung für Fragen rund um die Betreuung und Begleitung von Menschen mit Demenz.

Ein niederschwellig zugängliches Gespräch mit einer Expertin oder einem Experten kann Klarheit für die nächsten Schritte nach der Diagnose Demenz oder bei Veränderungen der Situation bringen.

Infos auch im Gemeindehaus bei:

Susanne Vonach, T 05572 / 58115-214, M susanne.vonach@schwarzach.at, Montag von 14 bis 17 Uhr

aktion demenz

Wie geht es jetzt weiter?

Orientierungsgespräche

für Menschen mit Demenz und deren Angehörige



Nächste Schritte mit Gewissheit setzen

Die Diagnose Demenz stellt Betroffene und deren Angehörige vor viele Fragen. Ein Gespräch mit einer Expertin oder einem Experten kann Klarheit für die nächsten Schritte bringen, damit der Alltag zu Hause besser gelingt oder Veränderungen mit einem guten Gefühl in die Wege geleitet werden können.

Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie innerhalb weniger Tage einen Anruf für die Terminvereinbarung, bei Ihnen zu Hause oder an einem geeigneten Ort. Auch Online-Gespräche und telefonische Beratungen sind möglich.

Bei Interesse melden Sie sich bitte mit einer kurzen Situationsbeschreibung sowie Wohnort und Ihrer Telefonnummer.

T: +43 5574 48787 15
M: info@aktion-demenz.at
W: aktion-demenz.at

sozialfonds **aktion demenz**

DASENSCHUTZ
Für die Abwicklung der „Orientierungsgespräche“ verarbeiten wir die von Ihnen bekanntgegebene E-Mail-Adresse, welche nach Durchführung wieder gelöscht wird. Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie unter www.connexia.at/datenschutz

Gesund durch die kalte Jahreszeit

Jedes Jahr bringt der Winter auch die rinne-nde Nase und den lästigen Husten bei Kindern mit. Mit ein paar einfachen Maß-nahmen kann das kindliche Immunsystem aktiv unterstützt werden.

Eine gesunde und ausgewoge- ne Ernährung

Durch abwehrstärkende Vitamine in fri-schem Obst und Gemüse wird das Immun-system angekurbelt. Wärmende Speisen wie Suppen (Hühnersuppe) und Eintöpfe mit Gemüse, Fleisch, Getreide, Hülsen-früchten oder Kompotte steigern das Wohlbefinden und wärmen den Körper von innen. Gekochte und warme Mahlzeiten sollten täglich auf dem Speiseplan stehen.

Frische Luft

Bei Wind und Wetter raus – mindestens eine Stunde am Tag – stärkt das Immun-system. Bereits ab einer Außentemperatur von +5 Grad ist es wichtig, auf eine gute Hautpflege im Gesicht zu achten und bei Bedarf einen Wind- und Wetterbalsam zu verwenden. Das richtige Maß an Kleidung ist bei winterlichen Temperaturen oft nicht einfach zu finden. Hier kann der „Zwiebel-look“ sehr praktisch sein.

Regelmäßige Bewegung

Durch regelmäßige Spaziergänge oder einfach durch Spielen – am besten an der frischen Luft – wird die körpereigene Ab-wehr trainiert.

Genügend Schlaf

Schlafmangel schwächt das Immunsys-tem und der Körper wird dadurch anfälliger für Krankheiten. Genügend Schlaf und ein geregelter Schlafrhythmus sind auch bei Kindern wichtig. Schlafrhythmus und Schlafbedürfnis sind abhängig vom Alter der Kinder und jedes Kind braucht unter-schiedlich viel Schlaf.

Stressreduktion

Auch Kinder brauchen Zeit zur Erholung, um einfach die Seele baumeln lassen zu können. Nicht jeder Tag sollte vollgepackt mit Verpflichtungen sein, ausreichend Zeit zum Spielen ist wichtig, ebenso wie Zeit um krank zu sein, sollte es doch einmal dazu kommen. Dann geht es darum, das Kind zu trösten, mit ihm zu kuscheln und einfach „da zu sein“. Auch einfache und altbekannte Hausmittel können den Hei-lungsprozess unterstützen.

Schnupfen

Engelwurz-Balsam – zweimal täglich dünn auf Nasenflügel und Nasenwurzel aufge-tragen – bringt bei Schnupfen große Er-leichterung. Ebenso das Auflegen einer aufgeschnittenen Zwiebel im Schlafräum – allerdings nicht länger als 1 Stunde.

Husten

Feuchte und eher kühle Luft (19 bis 20 Grad) im Schlafzimmer kann nächtlichen Hustenattacken vorbeugen. Viel trinken (Holunderblütentee, Lindenblütentee) hilft oft, zähen Schleim zu verflüssigen, damit dieser abgehustet werden kann.

Bei Interesse besuchen Sie gerne unseren Kurs „Natürliche Pflegemethoden für mein gesundes und krankes Kind“!

Für weitere Fragen zum Thema „Gesund durch die kalte Jahreszeit“ stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der connexia Eltern-beratung gerne zur Verfügung, mehr dazu finden Sie hier: www.eltern.care

connexia Elternberatung Schwarzach

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Die aktuellen Öffnungszeiten für Schwarzach:

jeden 2. und 4. Montag im Monat, 9 – 10:30 Uhr, Saal des Hofsteiger, Am Dorfplatz 2.

Während der Öffnungszeiten können Sie die Beratungsstelle kostenlos und ohne Voranmeldung besuchen. Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen vertraulich zu besprechen und Ihr Kind wiegen und messen zu lassen.

Gerne bieten wir auch ein Gespräch mit Terminvereinbarung an – außerhalb der Öffnungszeiten und auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

Aktuelle Informationen zu unseren Angeboten finden Sie auf www.eltern.care.

Wir bitten Sie, die aktuell geltenden Schutzmaßnahmen zu beachten.

Kontakt: Ulrike Huwe, T 0650 / 4878746, www.eltern.care

GEM 2GO DIE GEMEINDE INFO UND SERVICE APP

DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP:
JETZT KOSTENLOS AUF **GEM2GO.AT**

Laden im **App Store** | JETZT BEI **Google Play**

**Guggug!
Wo bist du?**

Du betreust uns in deinen eigenen vier Wänden.
Gemeinsam spielen, essen und lernen wir bei dir.
Du erhältst Aus- und Weiterbildung, wirst fachlich begleitet und verdienst dir etwas dazu.

Bewirb dich jetzt als Tagesmutter oder -vater!



Gabi Ritsch | Fachbereichsleitung Kindernest
T 05522 71840 380 | kindernest-bregenz@kibe-vlbg.at

 **Kinderbetreuung
Vorarlberg**

Kontakte Gemeindehaus Schwarzach

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um Terminvereinbarung!

T 05572 / 58115-0, E-Mail: gemeinde@schwarzach.at, www.schwarzach.at

Ihre Ansprechpartner in der Gemeinde

Bürgermeister	DI Thomas Schierle	05572 / 58115 - 221
Assistenz Büro Bürgermeister	Annette Scholl	05572 / 58115 - 221
Amtsleiter	Peter Pitscheider	05572 / 58115 - 222
Bürgerserviceleiter	Dietmar Wagner	05572 / 58115 - 201
Bürgerservice	Heike Mittringer	05572 / 58115 - 202
Bürgerservice	Sarah Wagner	05572 / 58115 - 203
Bauamtsleiter	Ing. Mario Longhi	05572 / 58115 - 210
Assistenz Bauamt	Birgit Sereinig	05572 / 58115 - 211
Liegenschaften/Infrastruktur	Alexander Klammer-Ricquebourg	05572 / 58115 - 212
Bauhof	Reinhard Loritsch	05572 / 58115 - 240
Finanzverwaltungsleiter	Hubert Meusburger	05572 / 58115 - 223
Kinderbetreuung/Bildung	Sabine Visintainer	05572 / 58115 - 224
Öffentlichkeitsarbeit / Schwarzachpost	Sabine Kollmann	05572 / 58115 - 213
Seniorenheim	Elfriede Ritter	05572 / 58115 - 260
Soziales	Susanne Vonach	05572 / 58115 - 214

Sonnenstrom – jetzt wird's ernst, wir machen eine erste Planung



energieteam
schwarzach

Wie beim letzten Sonnenstrom-Vortrag angekündigt wollen wir uns jetzt ganz konkrete Beispiele für PV-Anlagen anschauen. Dazu bringt ihr bitte alle notwendigen Informationen (Hauspläne, Stromvertrag, Umgebungsplan) für euere zukünftigen PV-Anlage mit, wir schauen uns dann konkret den Fall an (Simulation, Technik, Kostenschätzung). Daher können wir auch nur 10 Personen zu dieser Veranstaltung zulassen.

Wann: **14. 11. 2022, ab 19:00 Uhr**
 Wo: **Treffpunkt vor der Mittelschule Schwarzach**
 Anmeldung: E-Mail an **e5team@schwarzach.at**





Folgende Personen über „70“ können im November Geburtstag feiern:

Werner Waltner,
Helbernstraße 1001.11.1936

Alois Bacher,
Am Konradsgraben 609.11.1946

Maria Berchtold,
ehem. Staudachstr. 8/2...11.11.1927

Elisabeth Kohler,
Im Weingarten 8/211.11.1952

Elli Böhler,
Bahnhofstraße 1712.11.1927

Kurt Meusburger,
Bühel 213.11.1947

Oskar Hammerer,
Bildsteinerstraße 37 17.11.1940

Kasilde Stockmaier,
Bahngasse 28/119.11.1946

Gertraud Dür,
Klosterwiesweg 28 25.11.1939

Fritz Trexler,
Staudachstraße 24/2.....27.11.1945

Werner Mayr,
Rosenweg 7 28.11.1948

Carmen Pfanner,
Am Konradsgraben 128.11.1951



Das Licht der Welt erblickt hat am:

03.10. Ida Bodenschatz
Eltern: Maria und Jordis Bodenschatz



Geheiratet haben am:

28.10. Bettina Barnay und
Tony Walser

Fundanzeige:

Auch die Fundgegenstände der Gemeinde Schwarzach finden Sie unter www.fundamt.gv.at. Selbstverständlich können Sie sich weiterhin beim Bürgerservice telefonisch, persönlich oder per Email über Ihren Fundgegenstand erkundigen.

Sprechstunde mit Notar Dr. Ivo Fussenegger

Am Dienstag, dem 15. November von 18:00 bis 19:00 Uhr im Gemeindehaus

Erntereferent/innen für Feldfrüchte in Schwarzach gesucht

Die Bundesanstalt Statistik Österreich ersucht um Nominierung neuer Erntereferenten/Erntereferentinnen für Feldfrüchte (inkl. Dauerwiesen) aus der Gemeinde Schwarzach.

Die Arbeit eines Referenten oder einer Referentin für Feldfrüchte (inkl. Dauerwiesen) besteht vor allem darin, zu vorgegebenen Terminen Angaben über den Wachstumsstand und die voraussichtlichen bzw. endgültigen Ernteerträge an die Bundesanstalt Statistik Österreich zu übermitteln (siehe Factbox).

Um möglichst genaue Angaben machen zu können, sollte der Erntereferent/die Erntereferentin mit den Gegebenheiten im betreffenden Gebiet gut vertraut sein und über ein fundiertes Fachwissen verfügen.

Eine genaue Beschreibung der Erhebung finden Sie unter:

www.statistik.at/ueber-uns/erhebungen/land-und-forstwirtschaft/ernteerhebung

Wer Interesse daran hat, sollte sich bitte rasch im Gemeindeamt melden:

Peter Pitscheider, 05572 / 58115-222, peter.pitscheider@schwarzach.at

Der **Feldfruchtreferent** oder die **Feldfruchtreferentin** gibt 5x/Jahr (Juni, Juli, August, September, November) Auskunft über die voraussichtlichen bzw. endgültigen Hektarerträge der wichtigsten Ackerkulturen und Dauergrünlandkulturen und macht gegebenenfalls ergänzende Angaben über Witterungsverlauf, Schädlingsdruck und Krankheiten. Die entsprechenden Informationen sind entweder per Online-Formular zu melden oder auf den dafür vorgesehenen Berichtskarten (Postkartenformat), welche dem Referenten/der Referentin jeweils rechtzeitig zugesendet werden, einzutragen und unfrankiert an die Bundesanstalt Statistik Österreich zu retournieren.

Winterdienst in der Gemeinde

Heftige Schneefälle sind eine Herausforderung

Schneefälle und Vereisungsgefahren fordern in den Wintermonaten nicht nur die Räumungskommandos der öffentlichen Hand, sondern auch alle Verkehrsteilnehmer und Anrainer.

Sämtliche öffentliche Straßen und Gehwege werden seitens der Gemeinde nach einer Prioritätenliste geräumt. Wir ersuchen daher um Verständnis, dass nicht überall sofort geräumt werden kann.

Gehsteige müssen vom Eigentümer des angrenzenden Grundstücks sicher und begehbar gemacht werden.

Die Eigentümer von Liegenschaften sind gesetzlich dazu verpflichtet, Gehsteige und Gehwege entlang ihrer gesamten Liegenschaft in der Zeit **von 6 Uhr bis 22 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen zu räumen und bei Schnee und Glatteis zu bestreuen. Wenn kein Gehsteig und Gehweg vorhanden ist, gilt diese Pflicht für den Straßenrand in der Breite von einem Meter (Anrainerpflicht gemäß § 93 der StVO). Auch wenn von der Gemeinde freiwillig und für die Anrainer kostenlos

Gehsteige geräumt werden, sind Liegenschaftseigentümer nicht von ihrer Anrainerpflicht entlastet. Das Gesetz besagt auch, dass der von einer öffentlichen Straße geräumte Schnee auf angrenzenden Grundstücken gelagert werden darf.

Appell an Anrainer: Schnee gehört nicht auf die Straße

Immer häufiger ist leider festzustellen, dass fleißige Schneeräumer den Schnee von den Gehsteigen einfach auf die Straße oder auf Nachbars Grundstück schaufeln. Dies ist nicht nur unzulässig, sondern auch äußerst verantwortungslos. Dieser Schnee bildet dann später auf den Straßen gefährliche Spurrinnen, die besonders Radfahrerinnen und Mopedfahrer in Gefahr bringen, aber auch generell ein höheres Unfallrisiko hervorrufen kann.

Appell an Fahrzeuglenker: Fahrzeug von öffentlichen Straßen entfernen!

Die Fahrzeugbesitzer bzw. Fahrzeuglenker im Gemeindegebiet von Schwarzach wer-

den ersucht, mit Einsetzen von Schneefall ihrer Fahrzeuge von den öffentlichen Straßen und Wegen zu entfernen, damit eine ordnungsgemäße Schneeräumung durchgeführt werden kann.

Bitte beachten Sie, dass sowohl im Gemeindezentrum um den Dorfplatz als auch auf dem Parkplatz beim alten Gemeindeamt (Schwanenareal) bewirtschaftete Parkflächen sind.

Hier behindern „Langzeitparker“ ebenfalls den Winterdienst und werden künftig zur Anzeige gebracht.

Zusätzlich müssen wir darauf hinweisen, dass Fahrzeuge ohne Kennzeichen nicht auf öffentlichen Verkehrs- oder Parkplatzen abgestellt werden dürfen.

Ansprechpartner für Beschwerden und Anregungen im Zuge des Winterdienstes ist unser Bauhofleiter Reinhard Loritsch: T [58115-240](tel:58115-240) oder M bauhof@schwarzach.at.

Abfalltermine November 2022 – Schwarzach

Gelber Sack / Biomüll

- Donnerstag, 3. November
- Mittwoch, 16. November
- Mittwoch, 30. November

Restmüll / Biomüll

- Mittwoch, 9. November
- Mittwoch, 23. November

Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 10. November
- Donnerstag, 24. November

Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 24. November

Grünschnittsammelstelle Schwarzach – Bauhof:

- Montag bis Freitag: 14 – 19 Uhr
- Samstag: 9 – 17 Uhr

Grünschnitt und Strauchschnitt in Haushaltsmengen.

Abgabe nur mit gültiger Grünmüllkarte!

ASZ Hofsteig Öffnungszeiten (März bis November)

Montag:	geschlossen	
Dienstag:	08:30 – 12:30	14:30 – 18:30
Mittwoch:	08:30 – 12:30	14:30 – 18:30
Donnerstag:	08:30 – 12:30	
Freitag:	08:30 – 12:30	14:30 – 18:30
Samstag:	08:30 – 15:00	

ASZ
HOFSTEIG
Altstoffsammelzentrum

Industriestraße 32
6923 Lauterach
T 05574 / 23101

Der Re-Use-Truck „Elektrogeräte“ kommt wieder nach Schwarzach

Der Re-Use-Truck Elektrogeräte tourt wieder durch Vorarlberg. Am **Donnerstag, 10. November 2022** wird der Truck auch wieder in unserer Gemeinde Halt machen. Von **13 bis 14 Uhr** nimmt das carla Sammelteam der Caritas beim **Parkplatz hinter der Bäckerei Mittelberger, Hofsteigstraße 59**, funktionierende und gut erhaltene Elektrogeräte entgegen. Die Elektrogeräte werden anschließend überprüft und im carla Einkaufspark in Altach wieder zu einem günstigen Preis verkauft.

Sabine nutzt jetzt den Föhn, den Martina nicht mehr gebraucht hat. Die neue Kaffeemaschine von Peter stand vorher in der Küche von Elisabeth und Simone freut sich über ihre neue Waschmaschine, die Fritz nach dem Umzug seiner Mutter in die Seniorenresidenz übrig hatte. Sie alle haben die gebrauchten Elektrogeräte im carla Einkaufspark in Altach gekauft. Dort hin kamen sie, weil ihre Vorbesitzer sie beim Re-Use-Truck abgegeben hatten.

Gutes tun für Umwelt und Menschen

Re-Use bedeutet Dinge weiterzugeben, die man selbst nicht mehr braucht, die andere aber noch verwenden können. Wer Elektrogeräte wiederverwendet oder weitergibt, vermeidet Abfall, schont die Ressourcen und spart die Energie, die die Produktion eines neuen Gerätes benötigt hätte. Wer funktionstüchtige und äußerlich unbeschädigte Elektrogeräte beim Re-Use-Truck abgibt, tut aber auch Gutes. Er unterstützt damit die Schaffung von sinnvollen Arbeitsplätzen und Qualifizierung für Menschen, die auf dem Arbeitsmarkt benachteiligt sind.

Kriterien: Funktionstüchtig und äußerlich unbeschädigt

In Schwarzach können am **1. September** und am **10. November 2022 unangemeldet funktionstüchtige und äußerlich unbeschädigten Elektrogeräte abgegeben werden**. Die Mitarbeitenden freuen sich über Elektronikgeräte wie

Re-Use TRUCK ELEKTROGERÄTE KOMMT IN IHRE GEMEINDE!

- > Wiederverwenden
- > Weitergeben
- > Spenden

SCHWARZACH
10. November 2022
13 - 14 Uhr
Parkplatz Bäckerei Mittelberger

carla
ein Projekt der Caritas

Alle Infos und Termine:
www.umweltv.at/re-use

Illustration: © Shutterstock.com

Radios und Stereoanlagen ebenso wie Haushalts- und Küchengeräte oder Großgeräte, zum Beispiel Elektroherde oder Waschmaschinen. Nicht angenommen werden hingegen Kühlgeräte, Röhrenbildschirme, akkubetriebene Geräte, EDV-/IT-Geräte sowie Geräte mit fehlendem Zubehör oder äußerlich beschädigte Geräte. Für nicht mehr funktionierende Geräte nehmen die Re-Use-Truck-Mitarbeiter auch Reparaturaufträge für die carla Elektrowerkstatt vor Ort entgegen.

Da nicht jeder seine **Großgeräte**, wie zum Beispiel Waschmaschinen, leicht transportieren kann, kommt der Sammeltruck diesen Menschen wortwörtlich entgegen: Statt zum jeweiligen Standort des Trucks kommen zu müssen, können unter sachspenden@caritas.at oder der Telefonnummer **055 22/200-4300** Abholtermine für zuhause vereinbart werden. Allerdings muss dabei mit einer Vorlaufzeit von bis zu zwei Wochen gerechnet werden.

Der Re-Use-Truck ist eine Kooperation vom Vorarlberger Gemeindeverband und dem sozialen Unternehmen carla der Caritas Vorarlberg mit Unterstützung des Landes Vorarlberg.

Mehr Informationen unter:

www.umweltv.at/re-use

Wann: **10. November 2022**
von 13 bis 14 Uhr

Wo: **Hofsteigstraße 59,**
Parkplatz hinter
der Bäckerei
Mittelberger

Was: **Voll funktionstüchtige,**
saubere und
äußerlich unbeschädigte
Elektrogeräte
mit vollständigem
Zubehör

Anmeldemöglichkeit für **Abholung von Großgeräten** unter:

E sachspenden@caritas.at oder
T 05522 / 2004300

Nicht angenommen werden:
Kühlgeräte, Kühl- oder Gefrierschrank,
Röhrenbildschirme, Akku-betriebene
Geräte, Geräte ohne Zubehör, beschädigte
Geräte, EDV-/IT-Geräte

Der Re-Use-Truck wird auch aus Mitteln des AMS mitfinanziert.

Kindergarten Minderach

Vom „Leben auf dem Bauernhof“ bis zum „richtigen Verhalten im Straßenverkehr“ war bei uns einiges los im Herbst!

Wir durften dieses Jahr wieder **Beate Haag** mit ihrem Projekt „Schule am Bauernhof“ besuchen.

Dort lernten die Kinder den richtigen Umgang mit den Tieren und was Tiere brauchen, damit es ihnen gut geht.

Beate hat für uns eine feine Jause gerichtet und wir wollen uns hiermit herzlich für das tolle Erlebnis bedanken.



Der Polizeibesuch der **Polizei Wolfurt** war für unsere Kinder sehr aufregend.

Da einige Kinder schon frühmorgens, wenn es noch düster ist, alleine in den Kindergarten kommen dürfen, ist es umso wichtiger, gesehen zu werden.

Dazu erklärten uns die Polizisten, wie wichtig eigentlich die Warnweste ist und auf was man beim Straßenüberqueren besonders achten muss.

Vielen Dank der Polizeiinspektion Wolfurt!



Novembertage... Die letzten Blätter fallen geräuschvoll auf den Boden – Nebel zieht ins Tal – Stille kehrt ein – die Beine hochlegen – in eine Kuscheldecke einhüllen und abschalten – ein gutes Buch zur Hand nehmen und den Abend genießen!

Passende Lektüre dazu finden Sie in unserer weihnachtlich geschmückten Bücherei. Aktuelle Advent- bzw. Weihnachtszeitschriften, Bastel- und Kochbücher stimmen Sie jetzt schon auf Weihnachten ein. Für unsere Kinder haben wir wieder den beliebten roten Schlitten mit Winter- und Weihnachtsgeschichten gefüllt. Auch Bücher rund um den Heiligen Martin und den Nikolaus warten auf Sie.

Preisverteilung Sommerlesen 2022

Es freut uns, dass wir zur Preisverteilung am 14. Oktober fast alle GewinnerInnen persönlich begrüßen konnten. Danke an unseren Bürgermeister DI Thomas Schierle, der uns bei der Übergabe der Gewinne unterstützte und zusätzlich ein Geschenk der Gemeinde überreichte.

Weihnachtsdeko aus alten Büchern

Am **Mittwoch, den 16. November** um **19 Uhr** basteln wir Papierkristalle und

Origamisterne aus alten Büchern mit Frau Reinhilde Begle aus Altach. Wir möchten Sie zu diesem kreativen Abend ganz herzlich einladen und **bitten um Anmeldung** in der Bücherei, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Nähere Informationen zu diesem Kurs finden Sie im Schaukasten oder auf unserer Homepage.

Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen in der Bücherei und wünschen unseren LeserInnen gemütliche Lesestunden.

Das Team der Bücherei Schwarzach

Unsere Öffnungszeiten

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo & Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68
T 05572/58355-5
E buecherei_schwarzach@gmx.at
www.schwarzach.bvoe.at



Musikschule am Hofsteig

www.musikschuleamhofsteig.at

Veranstaltung November

21. 11. 2022

Vorspielstunde Markus Vallazza
18:30 Uhr, Aula der Mittelschule
Wolfurt



Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!

Da sind sie wieder, die Gedenktage im November:

Manche ertragen sie im grauen

November nur schwer, anderen sind sie willkommen, intensiv und besonders wertvoll: Allerheiligen und Allerseelen, der Seelenonntag, die Erinnerung an Endlichkeit und Tod.

Ähnlich ist es mit der Trauer: Auch wenn es zahlreiche Bücher und Hilfen gibt, wie man sie annimmt, oder wie man angemessen auf Trauernde reagiert: Trauer ist nicht leicht zu verarbeiten. Der Tod bewirkt nicht selten ratlose Hilflosigkeit. Die Endgültigkeit des Lebensendes und aller damit verbundenen Geschichten, Erlebnisse, Begegnungen macht betroffen, lässt innehalten und stumm werden. Wie lange sie Zeit braucht und wie viel Raum, ist schwer zu planen. So ist die

Trauer. Schneller, einfacher, lockerer geht nicht.

Vielleicht liegt das am Leben selbst: Diese Spanne Zeit auf unserem einzigartigen Stern ist und bleibt kostbar, aufregend, niemals wirklich planbar, intensiv und bewegend, geschenkt, einfach unverfügbar. Jedem Menschen anders, bunt, unerschöpflich ist diese Spanne Leben, sodass das man es nur mit eigenen Augen sehen, wertschätzen, mit eigenen Sinnen erleben kann.

Deswegen ist die Unwiderruflichkeit des immer unausweichlichen Endes schmerzhaft. Auch und gerade dann, wenn eine Lebensbeziehung konfliktreich war oder besonders nah und intensiv, wenn Eltern sterben oder Kinder zuerst. Besonders dann. Aber auch da gilt: Trauer ist heilsam. Nur sie hilft. Trauer ist lebendig. Trauer ist kostbar. Trauer ist unersetzlich. Trauer verbindet – mit Verstorbenen und noch nicht Verstorbenen. Sie macht solidarisch,

erzeugt Nähe. Wer sie zulässt, öffnet sich dem Leben ganz – mit allen Facetten: „Ihr werdet traurig sein, doch eure Traurigkeit soll zur Freude werden“, kündigt Jesus seinen Jüngern vor seinem Sterben an (Joh 16, 20). Wie lange es braucht, bis Trauer Freude wird, ist so wenig vorhersehbar wie das Leben und Sterben auch. Aber es passiert.

Pfarrer Paul Burtscher



Taufen

Getauft wurde:

- **Alexander Erwin Hutter**, Schwarzach

Tauftermine:

Informationen erhalten Sie im Pfarrbüro.

Spenden

Spende anlässlich Taufe € 100,--

Spenden allgemein

für Pfarrkirche € 20,--

für Broschüre „Gute Besserung“ . . . € 10,--

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Erstkommunion 2023

Der 1. Elternabend für die Erstkommunionvorbereitung findet am Freitag, dem **4. November 2022 um 19 Uhr im Pfarrsaal** statt.

Offenes Singen

Montag, **21. 11. 2022** von **14:30 bis 17 Uhr** im Pfarrsaal.

Christkönigsontag

Am Christkönigsontag, **20. November 2022** wird der Gottesdienst vom **Kirchenchor St. Sebastian** musikalisch mitgestaltet. Im Anschluss an die Messfeier sind alle ins Pfarrcafé in den Pfarrsaal eingeladen. Es werden auch Kuchen und Torten zum Mitnehmen angeboten. Der Erlös kommt dem Kirchenchor St. Sebastian zugute.

Adventmarkt

Am **1. Adventsonntag, 27. November 2022**, findet in der Zeit **von 10 bis 18 Uhr** der traditionelle Weihnachtsmarkt der Bürgermusik Schwarzach rund um die Kirche statt. Die **Firmlinge** des Pfarrverbandes Bildstein-Schwarzach werden an diesem Tag an einem Stand selbst gestaltete Weihnachtskarten zum Kauf anbieten. Bei diesem Stand können Kinder und Erwachsene gegen eine kleine Spende Kerzen ziehen und ihre selbst gemachten Kunstwerke mit nach Hause nehmen. Der Erlös dieses sozialen Projektes im Rahmen der Firmvorbereitung 2023 kommt der Aktion **„Geben für Leben. Leukämiehilfe Österreich“** zugute. Wir bitten Sie herzlich, diese Aktion der Firmlinge zu unterstützen.

Caritas Teuerungswelle in Vorarlberg. Mehrkosten. Mehr Hilfe!

Steigende Lebensmittelpreise und Energiekosten treffen vor allem die Ärmsten unter uns. Durch die Inlandshilfe wirkt die Caritas gezielt dieser Not entgegen.

So können Sie mithelfen: Caritas-Spendenkonto - Raiffeisenbank Feldkirch, IBAN AT 32 3742 2000 0004 0006, Kennwort: Inlandshilfe, Online-Spenden: www.caritas-vorarlberg.at

Gottesdienste in Schwarzach

Samstag:	19:00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag:	08:45 Uhr Eucharistiefeier
Werktags:	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse Freitag 08:00 Uhr Messfeier
Rosenkranz:	jeden Mittwoch 18:30 Uhr vor der Abendmesse
Beichte / Aussprache:	nach Vereinbarung mit Dekan Paul Burtscher, T 0676/832408137 oder Vikar Walter Metzler, T 05572/58278-11

Besondere Gottesdienste – November

Trauerraum: Aufbahngskapelle, Friedhof St. Michael

31. 10. – 02. 11. 2022, jeweils von 08:00 – 20:00 Uhr.

Di	01.11.	08:45	Allerheiligen – Festgottesdienst 13:30 Gedenkfeier für die Verstorbenen in der Pfarrkirche und anschließend Gräbersegnung 19:00 Rosenkranz für die Verstorbenen (Unterkirche und Zuhause)
Mi	02.11.	08:00	Allerseelen – Eucharistiefeier
Fr	04.11.	08:00	Herz-Jesu-Freitag , Messfeier; anschließend Frühstück im Pfarrsaal
Sa	05.11.	19:00	Vorabendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: 2021: Hans Hefel, Gerd Lukas, Oliva Rossmann, Ludwig Faißt, Helmut Häusle 2020: Lothar Rüdisser 2017: Monika Erath
So	06.11.	08:45	32. Sonntag im Jahreskreis – Seelensonntag Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Bürgermusik Schwarzach; anschl. Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal
Mi	09.11.	18:00 19:00	Eucharistische Anbetung - Unterkirche Abendmesse
So	13.11.	08:45	33. Sonntag im Jahreskreis – Welttag der Armen Eucharistiefeier mit Sammlung für die Caritas Inlandshilfe
Sa	19.11.	15:00 19:00	Tauffeier Vorabendmesse
So	20.11.	08:45	Christkönigsonntag Eucharistiefeier und Taufferinnerung (Täuflinge); musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor St. Sebastian; Pfarrcafé im Pfarrsaal
Sa	26.11.	17:00	Adventkonzert der Bürgermusik Schwarzach (Pfarrkirche); , Keine Vorabendmesse!
So	27.11.	08:45	1. Adventsonntag – Eucharistiefeier mit Segnung der Adventkränze
Di	29.11.	06:30	Kinder- und Jugendrorate; anschl. Frühstück im Pfarrsaal
Fr	02.12.	08:00	Herz-Jesu-Freitag , Messfeier; anschließend Frühstück im Pfarrsaal
Sa	03.12.	19:00	Vorabendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: 2021: Milan Maretic, Selma Pfanner, Josef Erwin Feurstein 2020: Georg Heinz 2017: Erika Gunz, Helmut Klocker
So	04.12.	08:45	2. Adventsonntag – Eucharistiefeier

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter www.pfarrgemeinde-schwarzach.at veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

Wichtige Information!

Wegen Urlaubs unserer Pfarrsekretärin ist das **Pfarrbüro** in der Zeit **vom 10. November bis 12. Dezember** jeweils am Montag und Mittwoch von 9 – 11 Uhr geöffnet!

Pfarramt St. Sebastian

T 58278, **F** 58278-4,
M pfarramt.schwarzach@vol.at
T 0676/832408137 (Dekan Burtscher persönlich)

Bürozeiten (bis 9. November 2022):

Mo – Fr 09 – 11 Uhr
Mi 17 – 19 Uhr

Bürozeiten (ab 11. November bis 12. Dezember 2022):

Mo 09 – 11 Uhr
Mi 09 – 11 Uhr

Nikolausaktion

Aufgrund der jeweils geltenden Corona-Bestimmungen war es uns in den letzten beiden Jahren nicht möglich, die Nikolausaktion durchzuführen. Auch wenn ein Besuch des Nikolaus „zwischen Tür und Angel“ möglich gewesen wäre, haben wir uns dazu entschlossen, die Aktion abzusagen, da wir der Meinung sind, dass der Nikolaus nicht nur Geschenke abgeben soll, sondern auch eine Botschaft ins Haus bringt. Wir danken daher für euer Verständnis!

Auch wenn wir noch nicht wissen, welche COVID-Maßnahmen heuer zu diesem Zeitpunkt gelten werden und ob die Besuche in den Haushalten möglich sind,

gehen wir momentan davon aus, dass der Nikolaus die Kinder vom **4. – 6. 12. 2022** jeweils **ab 16:30 bis 20 Uhr** besuchen kann.

Bitte schicken Sie Ihre **Anmeldung bis spätestens 25. 11. 2022** an **nikolaus.schwarzach@gmx.at**.

Folgende Angaben sind unbedingt erforderlich: vollständiger Name und Adresse, Anzahl der Kinder, Alter der Kinder, Telefonnummer, Wunschtermin mit Angabe eines Zeitfensters von mind. 2 Stunden (z. B.: 5. 12. zwischen 17 und 19 Uhr) und Angabe eines Ersatztermins. Sie können diese Angaben auch auf einen Zettel schreiben und ihn im Pfarrbüro abgeben!



Abgabeschluss 25. 11. 2022.

Wir werden alle Anmeldungen sammeln und Ihnen Anfang Dezember Ihren genauen Termin bekanntgeben. Angepasst an die dann geltenden Regeln werden die entsprechenden Maßnahmen per mail bekanntgegeben. Bitte beachten Sie, dass eine telefonische Anmeldung nicht möglich ist!

*Ulrike Wohlgenannt
und das Nikolaus-Team*

Lebendiger Adventkalender

Auch heuer wollen wir die Adventzeit in unserem Dorf wieder miteinander zelebrieren und erleben:

24 Türchen öffnen sich an 24 verschiedenen Standorten in ganz Schwarzach. Jeden Tag um ca. 17:30 Uhr wird ein Türchen bzw. Fensterchen feierlich beleuchtet.

Hast du Lust mitzumachen?

Wir suchen 24 Freiwillige (Familien, Haushalte, Firmen oder Vereine), die jeweils ein gut sichtbares Fenster, eine Tür oder ein Garagentor adventlich gestalten und schmücken. Der Kreativität sind

keine Grenzen gesetzt und vielleicht ertönt ja da und dort sogar ein Weihnachtslied oder eine Weihnachtsgeschichte?

Nähere Infos und Anmeldung bis 13. November 2022 bei:

Elvira Flora

T **0699/ 16665600** oder

M **schneckenhaus@gmx.net**

In der nächsten Schwarzachpost wird bekannt gegeben, wann und wo ein Türchen geöffnet wird. Die ganze Bevölke-

rung ist herzlich eingeladen, die geschmückten Fenster zu bestaunen.

Die ersten 4 Standorte verraten wir euch schon:

- Donnerstag, 1. Dezember:
Familie Wäger, Hanggasse 6
- Freitag, 2. Dezember:
Familie Scholl,
Gebhard-Schwärzler-Str. 32
- Samstag, 3. Dezember:
Familie Haag, Riedstraße 21
- Sonntag, 4. Dezember:
Bücherei, Hofsteigstraße 68

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen, leuchtenden, gemeinsamen Advent!

*Daniela, Kerstin und Elvira
(AK Ehe & Familie)*



Fenster



Hüttenrenovierung

Im Oktober haben wir den oberen Stock renoviert. Die Schlafbereiche wurden komplett saniert. Nun erstrahlt unsere Schivereinshütte in neuem Glanz.

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Freitag, dem **18. 11. 2022** um **20 Uhr** im **Clubheim des FC Schwarzach** statt. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Hütteneröffnung am 8. und 9. Dezember 2022

Wir haben das obere Stockwerk der Schivereinshütte im Oktober renoviert. Leider konnten wir aus diesem Grund die Schlachtpartie nicht durchführen. Wir



freuen uns, dass wir euch am 8. und 9. Dezember 2022 zur Hütteneröffnung am Bödele begrüßen dürfen. Thomas Fischer wird uns gewohnter Weise kulinarisch verwöhnen. **Tischreservierungen** für diese beiden Tage werden von unserem Obmann Alexander Brüstle (T 0660 / 51 11 288) entgegengenommen.

Schikurs vom 5. – 7. Jänner 2023

Unser Schikurs ist vom 5. – 7. Jänner 2023 geplant. Ab Anfang Dezember 2022 können die Anmeldungen auf unserer Homepage vorgenommen werden. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.

Badminton BC 77

45 Jahre BC 77 Schwarzach



Dieses Jubiläum nahmen wir zum Anlass für einen 3-tägigen Vereinsausflug nach Bamberg.

Eine Stadtführung durch die oberfränkische Stadt an der Regnitz brachte uns zum Staunen. Im Weingut Sauer genossen wir eine feine Weinverkostung und auch die Schifffahrt auf dem Main-Donaukanal nach Volkach war eines von vielen Highlights auf unserem Jubiläumsausflug.

Vielen Dank Albert, für die spitzen Organisation.

Der **Start der Meisterschaft** war erfolgreich, nämlich mit einem 5:3 Sieg gegen Egg.

Somit sind wir sportlich und gesellschaftlich gut ins neue Jahr gestartet.

Wer sich unserem Verein anschließen will, ist jederzeit herzlich willkommen!

Wir trainieren immer mittwochs um 20 Uhr in der großen Turnhalle.



Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Vortrag

„Uraltes Wissen – wieder neu entdeckt ...“

Bei allergischen Immunsystem-Beschwerden verschiedenster Arten und Ausprägungen die eigene Lebensqualität zurückerobern.

Zwischenzeitlich hat Hadrian Eberle 20 Jahre Erfahrung sammeln können.

- ▶ **Mittwoch 9. November 2022, 19 Uhr, im Pfarrsaal Schwarzach**
Unkostenbeitrag: pro Person € 6,00

Vereinsausflug

Schön, dass 43 Mitglieder unseres Vereines am 24. September bei unserem Ausflug zum Glasmacherdorf „Schmidfelden“ in Leutkirch im Allgäu mit dabei waren.

Kurz vor Mittag startete unser Ausflug mit Fechtig Reisen in Richtung Leutkirch. Zur Mittagszeit gab nach einer kurzweiligen Fahrt an einer Raststätte die berühmte **Kneipp-Aktiv-Club Freiluftjause** mit Prosecco, Orangensaft, Wurst- oder Käsesemmel und einem süßen Abschluss.

Dann fuhren wir ins **Glasmacherdorf Schmidfelden**. Das Dörfchen samt kleiner Kapelle, das rund 100 Jahre ausgestorben war, wurde vor ca. 20 Jahren wieder revitalisiert und mit Leben erfüllt.

Inzwischen leben rund vierzig – vor allem junge Menschen – in den originalgetreu renovierten Häusern mit seinen schönen Vorgärten. Auch die Glashütte erwachte wieder zu neuem Leben. In einer tollen Show zauberte die Glasbläserin wunderschöne Gegenstände für Haus und Garten. Etliche von uns konnten nicht widerstehen und stürmten anschließend den kleinen Laden.

Zur Jause fuhren wir Richtung Wasserburg zum **Weingut Schmidt**. Hier wurden wir schon erwartet. Dieses faszinierende Ge-

bäude mitten in den Weinbergen mit wunderbarem Blick auf den Bodensee, wurde mit dem Vorarlberger Holzbaupreis ausgezeichnet. Dabei wurde Holz aus Vorarlberg verwendet. Bei einem, zwei oder drei Glas gutem Wein, Apfelschoorle, Käse und Schinkenplatte mit Antipasti klang dieser erlebnisreiche Tag gemütlich aus. Abschließend ging die Reise wieder Richtung Heimat.

Nach Ankunft gab es in der Abenddämmerung noch das **Kneipp-Aktiv-Club Gesundheitsschnäpsle**.

Unsere Gymnastikstunden

finden **jeden Montag**

für Herren von 19 bis 20 Uhr

für Damen von 20 bis 21 Uhr

im Gymnastiksaal der Mittelschule statt.



Kirchenkonzert

Wir sind schon voll in der Probenarbeit für unser Kirchenkonzert am **Samstag, den 26. November um 17 Uhr**.

Es wird dies unser erstes Konzert unter der Leitung unseres neuen Kapellmeisters Simon Ölz. Er hat für Sie eine interessante Mischung aus Solo-Stücken bis zu traditioneller Kirchenmusik zusammengestellt.

Wir freuen uns über Ihren zahlreichen Besuch.

Weihnachtsmarkt

Am **Sonntag, den 27. November** veranstalten wir den schon zur Tradition gewordenen Schwarzacher Weihnachtsmarkt auf dem Kirchplatz, bei dem wir besonders auf hochwertige Produktvielfalt Wert legen. Natürlich soll auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen.

Somit steht das ganze erste Adventwochenende im Zeichen der Bürgermusik Schwarzach. Kommen Sie vorbei und stimmen sich gemeinsam mit uns auf die Weihnachtszeit ein.

Unsere nächsten Termine

- 26. November, 17 Uhr
Kirchenkonzert in Schwarzach
- 27. November
Weihnachtsmarkt Kirchplatz

Ihre Bürgermusik Schwarzach

Schliefer Fasnatzunft

www.schliefer.at

80. Geburtstag

Am 5. Oktober feierte unser **Tone** seinen **80sten** Geburtstag, zu dem wir von der Zunft nachträglich nochmals ganz herzlich gratulieren möchten. Anton ist nach wie vor sehr aktiv in der närrischen Familie und dafür möchten wir Danke sagen.

Der Fasching naht ...

Die **5. Jahreszeit** nähert sich mit großen Schritten und wir planen, am **11. 11. um 19:11 Uhr** auf dem **Dorfplatz** die närrische Zeit einzuläuten.

Wir laden alle herzlich auf den Dorfplatz ein, wo ab 18:30 Uhr für Bewirtung gesorgt ist. Neben einem Rahmenprogramm werden wir unseren neuen Oberschliefer vorstellen, der mit uns die neue Saison bestreitet.

Weg des Lichtes

Ebenfalls voll im Gange sind die Vorbereitungen für die wohl größte Sozialaktion („Weg des Lichtes“), die am **10. Dezember**



ber stattfindet. Der genaue Programmablauf wird in der Dezemberausgabe zu lesen sein.

Alle sind herzlich eingeladen, mitzumachen! Es wird ein Riesenprogramm geben, welches sich von Schwarzach bis Bildstein erstreckt. Es wird auch eine Taxidienst eingerichtet, so hat jeder die Möglichkeit, auch in Bildstein daran teilzunehmen.

Und das wichtigste: **Alles für einen guten Zweck**. Je ein Drittel erhalten die Ge-

meinden Schwarzach und Bildstein und ein Drittel erhält die Aktion „Licht ins Dunkel“.

Falls jemand vorab Infos erhalten möchte, kann er sich gerne an die Zunft oder die Gemeinde Schwarzach wenden, welche Auskunft über diese Sozialaktion geben.

Für die Zunft: René Winkel

Krankenpflegeverein Schwarzach

www.pflegedienst-hofsteig.at
pflegeleitung@pflegedienst-hofsteig.at

Pflegedienst Hofsteig

Für die Gemeinden Schwarzach,
Kennelbach, Buch, Bildstein

Pflege- / Einsatzleitung:

Doris Unterkircher

Kontakte, Beratung und Information:

Am Dorfplatz 1
6858 Schwarzach

T 0664 / 88311049

Telefonisch erreichbar:
Montag – Freitag, 7 – 16 Uhr

Gymnastikgruppe

Wir turnen **jeden Mittwoch von
16:15 – 17:15 Uhr**
im Gymnastikraum der Mittelschule.

Auskunft bei Carmen Pfanner:
T 0680 / 121 54 17

Spendeneingänge

Zum Gedenken an:

Gerhard Andorfer
von der Trauerfamilie und
weiteren Spendern € 760,--

Anton Reumiller
von Erich und Gudrun Reich € 20,--
von Heinz und Hildegard Längle . . . € 50,--

Für all die Spenden und Zuweisungen bedanken wir uns mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“.

Herzliche Gratulation für Pflegemanagement - Diplom



Unsere Dipl. Krankenschwestern bzw. weiteren Pflegekräfte sind stark gefordert und die Gegebenheiten werden nicht einfacher!

Um all diesen steigenden Ansprüchen entsprechen zu können, wird von Seiten des Landes ein entsprechend umfangreiches Weiter-u. Ausbildungsprogramm angeboten!

Zuletzt hat unsere Pflegedienstleiterin **Frau Doris Unterkircher** neben ihrem normalen Arbeitsdienst eine einjährige Weiterbildung für **Basales und Mittleres Pflegemanagement** an der Fachhochschule Vorarlberg absolviert und erfolgreich abgeschlossen!

Im Rahmen ihrer Fachbereichsarbeit „Hauskrankenpflege im Fokus der Digitalisierung“ konnte sie sich unter anderem intensiv mit dem Arbeitsbereich des Pflegedienstes Hofsteig auseinandersetzen und mit verbunden den digitalen Bereich in der Hauskrankenpflege-Organisation mit professionellen Methoden weiterentwickeln!

Ein weiterer Ausbildungsschwerpunkt lag im Bereich der Führungskompetenz mit Strategien, Maßnahmen zur Teambildung und Konfliktlösungen!

Mit „Publik Health“ konnte Frau Unterkircher zudem auch noch Kenntnisse für einen weiteren neuen Aufgabenbereich „Gesundheitsförderung“ erwerben auf den sie künftig auch noch verstärktes Augenmerk legen möchte!

Wir gratulieren unserer überaus engagierten Pflegedienst-Einsatzleiterin Frau Doris Unterkircher zu Ihrem erfolgreichen Abschluss und wünschen Ihr das Allerbeste für die Umsetzung Ihres neu erworbenen Fachwissens bzw. weiteren Tätigkeit zum Nutzen unseres Pflegepools und dessen betreuten Personen bzw. Mitgliedern!

Dieses Dankschreiben hat uns sehr gefreut!

Von Herrn Bernd Millien erhielten wir dieser Tage ein sehr wohltuendes Dankschreiben, welches wir auch zur Motivierung unseres Pflegepersonals verlautbaren möchten:

Liebes Krankenpflegeverein Schwarzach-Team,

mit diesem Schreiben möchte ich Euch mitteilen, dass mein Vater Karl Millien sich seit 20. Juni 2022 in der Obhut des Pflegeheims Wolfurt befindet und daher Eure Betreuung nicht mehr benötigt.

*Den Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2022 werden wir in den nächsten Tagen **gerne** nochmals an Euch überweisen.*

Daher möchte ich mich im Namen meines Vaters, der immer über Euch geschwärmt hat, für Eure Betreuung, Beratung, Pflege usw. aufs herzlichste bedanken.

Natürlich möchte auch ich persönlich Euch allen ein großes DANKE aussprechen. Ihr seid ein wichtiger Teil für unsere Gesellschaft und Familien – DANKE!

*Bernd Millien
Sohn von Karl Millien*

Ihre gesicherte Zukunft mit einer Mitgliedschaft beim Krankenpflegeverein

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Manches wird für uns erst bewusst, wenn man selbst davon betroffen ist. Haben Sie schon einmal nachgedacht, was ist, wenn Ihnen ein Unfall passiert? Was, wenn Sie Hilfe und Pflege schon im jugendlichen Alter brauchen, denn auch Jungsein bedeutet keine Sicherheit vor Krankheit – wo Hilfeleistungen notwendig werden.

Die Mitgliedschaft im Krankenpflegeverein ist daher für jeden von uns eine vernünftige und günstige Pflegeversicherung!

Gleichzeitig aber auch Ausdruck der Solidarität mit allen älteren und kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern und deren Angehörigen!

Folgende Leistungen werden den Mitgliedern des Krankenpflegevereins im Wesentlichen angeboten:

- frühzeitige Beratung der Angehörigen und des Klienten
- Angehörigenbetreuung
- Hilfe bei der Pflege

- Pflege am Patienten (Grundpflege, Prophylaxe, Gespräche etc.)
- Pflege von Patienten nach Krankenhausaufenthalt
- Ärztlich angeordnete Hauskrankenpflege (Verbandswechsel, Medikamente richten etc.)
- Sterbebegleitung, Palliativpflege
- Bereitstellung, Vermittlung von Pflege- und Heilbehelfen
- Enge Zusammenarbeit mit Hausärzten, Krankenhäusern, Hospiz, Mobilem Palliativteam sowie Mobilen Hilfsdiensten (MOHI)

Wie kann man Mitglied des Krankenpflegevereins werden?

Auf unserer Homepage finden Sie unter <http://pflegedienst-hofsteig.at/schwarzach/mitglied-werden/> ein Anmeldeformular mit unserer Bankverbindung :

IBAN: AT63 3748 2000 0245 3769
BIC: RSVGAT2B482

Ansonsten können Sie sich auch gerne mit unserem Obmann **Helmut Leite** oder seinem Stellvertreter **Werner Böhler** in Verbindung setzen.

Helmut Leite:
T: 0664 / 88969727
M: leite.ih@vol.at

Werner Böhler:
M: werner.boehler@aon.at

Unsere bestehenden Mitglieder erhalten im Laufe des Monats September einen Erlagschein mit der Bitte, ihren **Mitgliedsbeitrag in Höhe von € 27,-** (für Einzelperson bzw. Familie in einem Haushalt) für das Jahr 2022 zu überweisen!

Für den Vereinsvorstand:
Helmut Leite, Obmann

Kirchenchor St. Sebastian

Mit Schulbeginn haben wir unsere Proben­tätigkeit wieder aufgenommen. Gott sei Dank sind alle Säng­erinnen und Säng­er gesund aus der Sommerpause zurückgekehrt.

Am **20. November** ist **Cäcilien­sonntag/Christkönig**. Hierzu wird der Chor die heilige Messe mitgestalten. Wir laden alle, die sich an unserem Gesang erfreuen, zum Kirchenbesuch ein. Sollte es die Coronasituation zulassen, werden wir durch einen Torten- und Kuchenverkauf beim Pfarrkaffee unsere Chorkassa ein wenig aufbessern.

Am **24. Dezember** ist unser Mitwirken bei der **Christmette** geplant.

Des Weiteren werden wir nicht müde, Säng­erinnen und Säng­er zur aktiven Teilnahme einzuladen:

Die Chorprobe beginnt immer donnerstags um 20 Uhr im Keller unter dem Dorfkindergarten.

FC Schwarzach

www.fcschwarzach.com

Gemeinsamer Saisonabschluss

Am 7. Juli durften wir auf Einladung unserer Sportfreunde von Lokomotive Rheintal, einen super Saisonabschluss mit unserer U9, U10 und U11 feiern.

Wir trafen uns alle gemeinsam in der Funworld in Hard. Zuerst stand Bowling auf dem Programm und die Jungs und Mädels zeigten, dass sie die Kugel nicht nur mit dem Fuß im Griff haben und lieferten sich spannende Duelle.

Zwischendurch gabs zur Stärkung, Speis und Trank, bevor es dann zum Lasertag-Duell ging. Die Kids hatten richtig Spaß und es war ein gelungener Saisonabschluss.

Vielen Dank an das tolle Team der Funworld Hard für die Gastfreundschaft und an Daniel und Mike (Lokomotive Rheintal) und unseren Obmann Roman für die top Organisation.



VfV U10 Abschlussturnier

Zum Abschluss der Meisterschaft durften wir in der Altersklasse U10 das Abschlussturnier vom Vorarlberger Fußballverband in Schwarzach austragen.

Dabei nahmen in 3 Schichten über 500 Kinder aus ganz Vorarlberg teil. Unsere U10 nutzte den Heimvorteil und spielte ein sensationelles Turnier.

Bei wunderschönem Sonnenschein war der Fußballplatz vom Morgen bis in den späten Nachmittag voll belegt.

Wir bedanken uns bei allen freiwilligen Mithelfern, ohne die es nicht möglich ist, so eine große Veranstaltung durchzuführen.



U11 des FC Schwarzach bei Mini-WM

Bereits Anfang des Jahres haben wir mit den Planungen zur Teilnahme an einer Mini-WM, welche dieses Jahr erstmals als Bodenseecup in Hard veranstaltet wurde, begonnen.

Nach erfolgter Anmeldung unseres Teams warteten wir gespannt darauf, welches Nationalteam uns zugelost werden würde. Unsere Jungs hatten sich für Portugal, Frankreich, Argentinien und England als mögliche Nationen entschieden. Am Ende bekamen wir dann Argentinien als Team zugesprochen. Damit wir unsere Nation ordentlich vertreten würden, starteten wir mit Überlegun-

gen, wie wir das am besten gestalten sollten.

Eines war von Beginn an klar. Wir brauchten ein farblich passendes Trikot, um uns als richtige Argentinier zu fühlen. Damit dies nicht das einzige Merkmal blieb, entschieden wir uns noch dazu, selbst argentinische Sombreros aus Karton zu basteln und entsprechend zu gestalten. Zu guter Letzt durften dann noch coole Sonnenbrillen im Argentinien-Look nicht fehlen. Und schon waren wir nicht nur äußerlich top ausgestattet, sondern auch entsprechend

motiviert, um ein erfolgreiches Turnier zu bestreiten.

Nach der großen Eröffnungsfeier, an der 127 Mannschaften aus Österreich, Deutschland und der Schweiz aus den verschiedensten Altersklassen (U8 – U15) im Harder Waldstadion teilnahmen, ging es direkt los mit dem ersten Gruppenspiel. In unserer Gruppe bekamen wir es mit den Teams aus Uruguay (FC Hard A) sowie Frankreich (TSV Oberdendorf aus Deutschland) zu tun. Gegen das Team aus Uruguay mussten wir zwar verdient, aber doch etwas zu hoch, eine 3:0 Niederlage verkraften. Die Freude ließen



wir uns dadurch aber nicht verderben und, wie schon von uns Trainern befürchtet, war dann in unserer Unterkunft der Schlaf alles andere als wichtig bei den Jungs. Nach einer kurzen Nacht starteten wir schon um 6 Uhr mit einem gemütlichen Morgenspaziergang durch Hard, um die müden Knochen etwas in Schwung zu bringen. Anschließend stärkten wir uns beim Frühstück für das entscheidende 2. Gruppenspiel gegen Frankreich. Voller Euphorie gingen wir ins Spiel und zeigten eine gute Leistung. Mit einem Sonntagsschuss aus der Distanz mussten wir uns am Ende dann doch knapp mit 2:1 geschlagen geben.

Durch den sehr eigenwilligen Spielplan war diese Niederlage im Nachhinein jedoch bedeutungslos, denn als zweitbestes Gruppendritter hatten wir die gleichen Chancen wie unser Gruppenzweiter und wie es das Schicksal wollte, bekamen wir die Chance zur Revanche gegen Frankreich. In diesem Spiel war dann das Glück nicht mehr auf unserer Seite und zwei Fehlentscheidungen des Schiedsrichters (ein nicht regelkonformes Tor der Gegner, sowie ein aberkanntes klares Tor unsererseits) besiegelten eine 3:1 Niederlage. Die Stimmung war entsprechend am Tiefpunkt und es bedarf vieler tröstenden und aufbauenden Worte von uns Trainern. Als wir dachten, der Tag wäre schon gelaufen, wurden wir vom Veranstalter kontaktiert, da wir wohl unser erstes Gruppenspiel für die Endplatzierung übersehen hatten. Schnell machten wir uns von der Unterkunft wieder auf den Weg zum Sportplatz und bestritten unser Spiel gegen Ghana (FT Schweinfurt, D). Alle Fans waren schon abgereist, vielleicht nahm dies auch ein wenig den Druck von unserem Team. In einer spannenden Partie, die wir eigentlich zu jeder Zeit unter Kontrolle hatten, erzielten wir in letzter Sekunde per Freistoß noch den 3:2 Siegtreffer! Die Freude war riesengroß und die zuvor erlittene bittere Niederlage war zum Glück somit vergessen.

Mit dem ersten Sieg im Gepäck machten wir uns wieder auf den Weg zur Unterkunft und anschließend zum Abendessen. Mit mehr oder weniger vollen Bäuchen hatten sich die Jungs nach dem anstrengenden Tag, mit vielem auf und ab, ein leckeres Eis verdient. Als wir in unsere Unterkunft zurückkamen, war die Müdigkeit aus den meisten Gesichtern verschwunden und so

wurde auch die 2. Nacht etwas kürzer als gedacht.

Für den letzten Tag mussten wir wieder früh auf, da bereits um 8:30 und 10 Uhr, die weiteren Spiele anstanden. Erst ging es gegen das Team aus Kamerun (FC Bözingen, CH), welches verdient mit 2:0 besiegt wurde, und dann noch gegen das Team aus Portugal (SGM Berkheim – Kirchdorf) in dem wir eigentlich die klar bessere Mannschaft waren, durch Leichtsinnigkeit, die komfortable 2:0 Führung aber aus der Hand gaben und es plötzlich 2:2 stand. In den Schlussminuten kam unsere Stärke bei Eckbällen jedoch zum Tragen und wir erzielten innerhalb weniger Minuten 2 Kopfballtore aus Ecken und zum Schluss durfte unser Tormann noch einen Elfmeter zum 5:2 Endstand verwerten. Damit belegten wir am Ende unter 29 Teams in der U11 den 21. Platz. Mit mehr Glück wäre eine bessere Platzierung möglich gewesen.



Am Ende überwiegt aber die großartige Erfahrung und das Erlebnis dieses Wochenendes. Die Jungs werden sich sicher für sehr lange Zeit an das Turnier erinnern.

Wir bedanken uns zudem recht herzlich bei Dieter Feurstein (Glaswerk) für das Sponsoring des schönsten Dresses beim Turnier, sowie bei Bedi Llugaliu (AlphaTech-Service) und der Firma IMA SCHELLING für die Unterstützung, sowie allen Eltern und Fans, dass wir dieses besondere Erlebnis den Kindern ermöglichen konnten.

*Erkan und David
Trainerteam FC Schwarzach U11*



ZUSAMMENHALT



Wir suchen laufend nach Unterstützung für unsere Nachwuchsabteilung

Bei uns...

- ... steht der Nachwuchs im Fokus
- ... hast du die Möglichkeit dich im Team zu entfalten
- ... unterstützen wir dich bei der Trainerausbildung
- ... zählt die Freude am Sport mehr als Siege

Für dich...

- ... ist Fußball kein Fremdwort
- ... ist Spaß, Fairness und Teamgeist wichtiger als Erfolge
- ... ist das Vereinsleben genauso wichtig

Dann komm einfach am Fußballplatz vorbei und sprich uns an, oder kontaktiere uns. Alle Informationen findest du auf unserer Homepage www.fcschwarzach.com oder scanne gleich den QR-Code.





Es war viel los in den letzten zweieinhalb Monaten im Faustballsport – hier die kurzen Berichte:

Ostschweizer Meisterschaft Männer – Finaltag in Schwarzach – gemischte Ergebnisse unserer Mannschaften

Samstag 21. August 2022: 29 Mannschaften waren teils am Vormittag, teils am Nachmittag auf 4 Spielfeldern im Einsatz. Und die 4 Mannschaften der TS Schwarzach hatten durchaus auch Erfolge aufzuweisen.

So konnte unsere 1. Mannschaft durch 2 Siege den 2. Rang in der **2. Liga** festigen. Leider verlor unsere junge 2. Mannschaft ihre 3 Spiele und schaffte es daher nicht, vom 6. und letzten Rang wegzukommen. Sie muss jetzt in die 3. Liga absteigen.

In der **4. Liga** erreichte Schwarzach 3 mit 3 Siegen und einer knappen Niederlage gegen Höchst 1 ebenfalls den 2. Rang in der Endtabelle. Die Mixedmannschaft mit teilweise jungen Mädchen konnte leider keines der 4 Spiele gewinnen und landete auf dem letzten Tabellenrang und muss nun in die 5. Liga absteigen.

Die Veranstaltung war von unserem Team gut organisiert und kam bei den Spieler/innen sehr gut an.

Jugend U10 bei Schweizer Meisterschaft hervorragender Fünfter

27./28. August 2022 in Elgg/CH: Die 12 besten Schweizer Mannschaften der U10 waren im Einsatz. In einem aufwändigen Spielplan konnte sich unsere Mannschaft unter die besseren 6 qualifizieren, verlor dann das Viertelfinale gegen FB Elgg knapp mit 1:2. Im Spiel um den 5. Rang schaffte sie dann eine 2:1 Sieg gegen JFB Widnau. Gratulation zu dieser tollen Leistung.

Mannschaft: Emma Hämmerle, Amy Gölz, Sophie Pichler, Marlon Klopfer und Pia Jussel.
Betreuung: Judith Hämmerle und Thomas Auberger.



Jugend wU16 bei Österr. Meisterschaft in Frohnleiten/Stmk.

Sa/So 10./11. Sept. 2022: Unsere Mannschaft war voll ambitioniert schon am Freitag angereist und hatte gegen 3 starke oberösterreich. Mannschaften anzutreten. Da gab es leider nichts zu holen. Nach 4 Niederlagen landete die Mannschaft auf dem 4. Rang. Der Wettkampf war aber auf jeden Fall eine Reise wert, es konnte viel Erfahrung gesammelt werden.

Mannschaft: Hannah Klopfer, Lara Fischer, Giuliana Matt, Alina Blum und Jana Sieber.
Betreuung: Thomas Auberger und Kerstin Fischer

Jugendtrainings in der Schwarzacher Turnhalle. Komm einfach vorbei und spiel mit. Wir würden uns freuen.

Montag 16:00 – 17:30 Gruppe U10

Dienstag 17:00 – 18:30 und

Donnerstag 17:45 – 19:30 Gruppe U12

Internationale Vlb. Seniorenmeisterschaft in Schwarzach – Schwarzach siegt bei 60+

Samstag 24. Sept. 2022: Das Wetter war bestens und so matchten sich 5 Mannschaften, drei bei 35+ und zwei bei 60+ um den Titel. Es gab hervorragende Spiele mit knappen Resultaten. Bei 35+ siegte Friedrichshafen vor Montlingen und Lindau. Bei 60+ konnte sich unsere Mannschaft gegen Montlingen mit 2 Dreisatziiegen durchsetzen und gewann den Titel.

Jugend Europa Pokal 2022 in Kellinghusen/Nordrhein-Westfalen mit Schwarzacher Spieler/innen:

Sa/So 1./2. Okt. 2022: Nachdem der Vlb. Faustball Verband an diesem Bewerb heuer nicht teilnahm, kamen 4 unserer Spieler/innen in Ostschweizer Auswahlmannschaften zum Einsatz:

Hanna Klopfer und Lara Fischer spielten in der Kategorie **wU18** mit und belegten den 13. Rang von 14 Mannschaften.

Niklas Lenz spielte in der **mU14**-Auswahl und schaffte mit dieser den hervorragenden 3. Rang von 15 Mannschaften. Gratulation Jonas Lenz war mit der **mU18**-Auswahl im Einsatz und erreichte von 13 Mannschaften den 11. Rang.

Für alle Teilnehmer/innen war es ein hervorragender Faustball-Event, an dem 55 Mannschaften aus 17 Bundesländern und 4 Staaten teilgenommen haben.

Österreichische Seniorenmeisterschaft in Deutschlandsberg/Stmk.

Samstag 1. Okt. 2022: Schwarzach war mit einer Mannschaft bei 60+ im Einsatz. Sie konnte alle ihre Spiele gegen die 5 Mannschaften gewinnen und wurde verdient österr. Meister. Gratulation

Mannschaft: Erich Dunst, Wolfgang Krenkel, Alfred Tröster, Thomas Germann, René Stoop und Koni Hungerbühler

Carmen und Helmut Pfanner erreichten mit Linz Urfahr bei 65+ den Vizestaatsmeistertitel.

Faustballturnier in Bozen – guter 9. Rang von 12 Mannschaften

Sa/So 1./2. Okt. 2022: Das Turnier war sehr stark besucht und unsere junge Mannschaft schaffte den hervorragenden 9. Rang.

Offene VlbG. Meisterschaft in Schwarzach – 10 Mannschaften waren im Einsatz

Samstag 8. Okt. 2022: Diesmal war das Wetter etwas problematisch, es regnete ab und zu. Aber die 8 Hobby- und 2 Elitemannschaften ließen sich nicht beirren und spielten begeisterten Faustballsport. Bei der Elite siegte Schwarzach 1 vor Schwarzach 2, bei den Hobbymannschaften wurden die Schwarzacher Mannschaften Vierter und Fünfter.

Hallenmeisterschaften 22/23:

Unsere Trainings wurden inzwischen wieder in die Halle verlegt. Wir beteiligen uns mit 2 Mannschaften bei den Ostschweizer Hallenmeisterschaften. Im November sind 2 Termine, wobei unsere 2. Mannschaft am **Sa, 5. Nov. von 9 bis 14 Uhr** in der Lauteracher Mittelschulturnhalle im Einsatz ist.

Weitere Informationen und Fotos über den Faustballsport findet man auf der Homepage des VlbG. Faustball Verbandes www.fauballvorarlberg.org oder auf der entstehenden Homepage der TS Schwarzach www.ts-schwarzach.at.



Veranstaltungen im November

Do, 17. November

Besichtigung der Landesbibliothek
mit Führung in Bregenz

Abfahrt: 13:14 Uhr Schwarzach
Bahnhofstraße Bus 35, Beginn um
14:00 Uhr

Do, 24. November

Senioren-Mittagessen
„Schwarzach Stuba“

Di, 06. Dezember

Feierliche Adventfeier,
15:00 Uhr im Gemeindesaal

Mit schönen Weihnachtsgeschichten
von unserer Schriftführerin Frau
Gerda Bertschler; musikalische
Umrahmung mit der Familienmusik
Fink aus Andelsbuch.

Wir bitten um Anmeldung für alle
Veranstaltungen bei:

Wilfried Übelher . . M 0681/20523355

Josef Breuß M 0650/2546645

Gerda Bertschler . M 0680/2458555

Ausflug zur Juppenwerkstatt Riefensberg

Am letzten Sommertag, dem 22. September 2022 erlebten 23 Mitglieder des Seniorenbundes Schwarzach in Riefensberg nicht nur wettermäßig einen prächtigen und eindrucksvollen Tag.

Frau Mag. Maria Rose Steurer-Lang erklärte uns zu Beginn der Führung durch die erneuerte Juppenwerkstatt die verschiedenen sprachlichen Auffassung des Wortes Juppe, Jup, Joppe und Jacke.

Für die Stoffveredelung wird feinstes schwarz gefärbtes Leinen verwendet. In einem aufwendigen Arbeitsgang wird der Stoff mit Hilfe von Leder-/ Knochenleim appretiert. Auf der Glästmaschine erhält der Juppenstoff durch Druck, Reibung und Wärme seinen charakteristischen Glanz. Auf einer in den 1870er Jahren von einem Bregenzerwälder konstruierten Fältlemaschine werden die Stoffbahnen von 480 cm in rund 500 Falten gelegt. Im Obergeschoss in der Schneiderei konnten wir einer Wälderin zusehen, wie sie mit Goldfäden **Bändl, Bleatz und Krönele** bestickte. Zum Abschluss wurde uns das Endprodukt und der Verwendungszweck



der verschiedenen Juppen erklärt. Anschließend bedankte sich unser Wanderwart bei Frau Steurer-Lang für die äußerst informative Führung.

Nach soviel Information kehrten wir beim Bartle „**üser Wirtshus**“ ein. In angenehmer Runde und bei großen Portionen Wiener Schnitzel, Rindsgulasch und Spinatkäseknödel, verging die Zeit wie im Flug. Unser Wanderwart bedankte sich bei den Mitgliedern für die Teilnahme an diesem Ausflug und bei der Wirtin für die vorzügliche Verköstigung. Bevor wir um 15:16 Uhr mit dem Landbus Bregenzerwald wieder heimwärts fahren, spazierten wir in Gruppen durch den reizvollen Ort Riefensberg. Ankunft in Schwarzach um 16:15 Uhr.





Im Bann der Zauberflöte

Knapp 50 Seniorenbund-Mitglieder aus Schwarzach und Wolfurt besuchten kürzlich eine Aufführung von Mozart's „Zauberflöte“ im Musiktheater Götzis.

Bereits auf der Hinfahrt im Bus gab es eine spannende Einführung und viel Hintergrundinformation zum Inhalt und zur Inszenierung, zusammengestellt und vorgetragen von **Gerhard Mayer**.

In der vollbesetzten Kulturbühne wurde uns dann eine in jeder Hinsicht gelungene Darbietung der bekannten Oper geboten. Das Künstler-Ensemble mit ausgezeichneten Solistinnen und Solisten, der Chor, das Orchester, die Inszenierung, einfach alles rang uns Bewunderung ab.

Es ist jedes Jahr aufs Neue überraschend, was das Musiktheater Vorarlberg und dessen **Präsidentin Margit Hinterholzer** sowie Intendant und Dirigent **Nikolaus Netzer** mit internationalen und einheimischen Künstlerinnen und Künstlern auf die Bühne bringen, Chapeau! Im nächsten Jahr sicher wieder! Auf der Heimfahrt bedankten sich die beiden Obmänner **Wilfried Überlher** und **Erwin Mohr** bei den Mitreisenden für ihr kulturelles Interesse und betonten die gute Zusammenarbeit der beiden Ortsgruppen.

Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300
Montag bis Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Ärztbereitschaftszeiten

Bereitschafts- und Wochenenddienste dauern jeweils **von 7 bis 19 Uhr**.
Außerhalb der Ordinationszeiten die Gesundheitsnummer 1450 anrufen.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.11.	Dr. Ursula Doringner, Bregenz	Apothek „Am Montfortplatz“, Lauterach
02.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apothek, Dornbirn-Haselstauden
03.11.	Dr. Rosmarie Plötzeneder, Schwarzach	Hofsteig-Apothek, Wolfurt
04.11.	Dr. Rosmarie Plötzeneder, Schwarzach	Stadtapothek, Dornbirn-Marktstr.3
05.11.	Dr. Matthias König, Bregenz	Brücken-Apothek, Bregenz
06.11.	Dr. Abu Roumyeh Yousef, Bregenz	St. Gebhard-Apothek, Bregenz
07.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Salvator-Apothek, Dornbirn-Marktstr. 52
08.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apothek im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
09.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apothek im Messepark, Dornbirn
10.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apothek, Schwarzach
11.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Apothek „Am Montfortplatz“, Lauterach
12.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lebensquell-Apothek, Dornbirn-Haselstauden
13.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apothek, Wolfurt
14.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Bahnhof-Apothek, Bregenz
15.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Brücken-Apothek, Bregenz
16.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St. Martin-Apothek, Dornbirn-Eisengasse
17.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Salvator-Apothek, Dornbirn-Marktstr. 52
18.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apothek im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
19.11.	Dr. Thomas Makovec, Bregenz	Lotos-Apothek, Hard
20.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apothek, Schwarzach
21.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Apothek „Am Montfortplatz“, Lauterach
22.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Lebensquell-Apothek, Dornbirn-Haselstauden
23.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apothek, Wolfurt
24.11.	Dr. Rosmarie Plötzeneder, Schwarzach	Stadtapothek, Dornbirn-Marktstr.3
25.11.	Dr. Rosmarie Plötzeneder, Schwarzach	Oswald-Apothek, Dornbirn-Moosmhdstr.
26.11.	Dr. Hannes Künz, Bregenz	St. Gebhard-Apothek, Bregenz
27.11.	Dr. Ines Tonko, Bregenz	Löwen Apothek, Bregenz
28.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	See-Apothek, Hard
29.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Apothek im Messepark, Dornbirn
30.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apothek, Schwarzach
01.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apothek „Am Montfortplatz“, Lauterach
02.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apothek, Dornbirn-Haselstauden
03.12.	Dr. Daniela Berchtold, Bregenz	Hofsteig-Apothek, Wolfurt
04.12.	Dr. Hannes Feurstein, Bregenz	Bahnhof Apothek, Bregenz
05.12.	Dr. Rosmarie Plötzeneder, Schwarzach	Oswald-Apothek, Dornbirn-Moosmhdstr.

Außerhalb der Bereitschaftszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.
Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Robert Denz27. 10. – 04. 11. 2022
Dr. Lukas Hinteregger21. 11. – 02. 12. 2022

Dr. Rosmarie Plötzeneder07. 11. – 18. 11. 2022

Apotheken

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

Apotheken

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

Apotheken- bereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Notrufnummern

• **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

Wichtige Telefon-Nummern

Krankenpflegeverein:

Pflegeleitung T 0664 / 88311049

Polizeiinspektion Wolfurt:

T 059133 8137

Gemeindeamt Schwarzach:

T 05572 / 58115-0

Pfarramt:

Dekan Paul Burtscher: T 05572 / 58278
T 0676 / 83 240 8137

Hebamme Daniela Wachter:

T 0677 / 62323158,
E info@hebamme-daniela.at
H hebamme-daniela.at

Apotheken-Bereitschaft:

T 1455

„Wenn's weh tut! 1450“

Telefonische Gesundheitsberatung. T 1450

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 / 20630, T 0664 / 24 06 610
NUCK Bestattungs GmbH: T 05574 / 82080, T 0664 / 84 07 920
Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 / 6255617
Termine nach telefonischer Kontaktaufnahme.

Tierarztpraxis Meusburger:

T 05572 / 401031, Hofsteigstraße 52
Mo – Fr: 7:30 – 9:30 Uhr
Mo – Mi: 15:00 – 18:00 Uhr
Fr: 14:00 – 17:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten gerne nach telefonischer Vereinbarung.

Mondstellung

- 1. 11. Erstes Viertel
- 8. 11. Vollmond
- 16. 11. Letztes Viertel
- 23. 11. Neumond
- 30. 11. Erstes Viertel

Die Dezember-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

4. Dezember 2022

Annahmeschluss:

15. November 2022

Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach

T 05572 / 58115-213
E schwarzachpost@schwarzach.at

Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort:
6858 Schwarzach
Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Gemeinde Schwarzach, www.schwarzach.at
Druck: www.jochumdruck.at
Für den Inhalt verantwortlich:
Gemeinde Schwarzach

Sichtbarkeit reduziert Das Risiko

Der Herbst hat Einzug gehalten. Jetzt heißt es wieder, sich an die Dunkelheit zu gewöhnen. Die Tage werden kürzer, die Nächte länger. Wer früh aus dem Haus muss, startet oft im Dunkeln und wer spät heimkommt tut dies bereits in der Abenddämmerung. Speziell nach der Zeitumstellung wird es am Abend noch früher dunkel. Gegebenheiten auf die besonders Fußgänger:innen und Zweiradfahrer:innen reagieren sollten, und zwar mit mehr Sichtbarkeit. Denn nichts ist gefährlicher, als ungesehen am Verkehrsgeschehen teilzunehmen. Das Risiko, bei Dunkelheit in einen Unfall verwickelt zu werden, ist nämlich um ein Dreifaches höher als bei Tag.

Mach dich sichtbar!

„Sehen und gesehen werden sollte deshalb die Devise lauten“, so Mario Amann, Geschäftsführer von Sicheres Vorarlberg. Es gibt viele Möglichkeiten, sich sichtbar zu machen. Reflektierende Materialien in allen Varianten und Formen helfen uns dabei. „Nicht nur Kinder sollten entsprechend gerüstet auf den Weg geschickt werden, auch Erwachsene sind am besten sichtbar, wenn sie an beiden Beinen Reflektoren tragen“, so Amann weiter.

Leider kommt es viel zu oft zu tragischen Unfällen mit Fußgänger:innen, die in der Dunkelheit im Straßenverkehr übersehen werden. Eine dunkel gekleidete Person ist erst ab 30 Metern zu erkennen. Ist hingegen jemand mit Reflektoren ausgestattet, wird die Person bereits ab einer Entfernung von 150 Metern sichtbar. Reflektierende Materialien wie beispielsweise ein Reflexband trägt man möglichst weit unten. Da der Lichtkegel der Autoscheinwerfer die Straße beleuchtet, ist es am besten, Reflexbänder an beiden Beinen (vom Knie abwärts) zu tragen! So sind die Reflektoren von allen Seiten sichtbar und werden nicht durch andere Körperteile verdeckt.

Auf dem Zweirad, ob motorisiert oder nicht, solltest du unbedingt darauf achten, dass die Lichtquellen an deinem Gefährt vorhanden sind und funktionieren. Angesprochen sind hier in erster Linie Radfahrende. Noch immer fehlt bei vielen Fahrrädern die ent-



sprechende Beleuchtung (Vorderlicht, Rücklicht, Reflektoren). In solchen Fällen ist es für jeden Autofahrenden schwer zu reagieren, wenn plötzlich ein radelnder Schatten aus der Dunkelheit auftaucht.

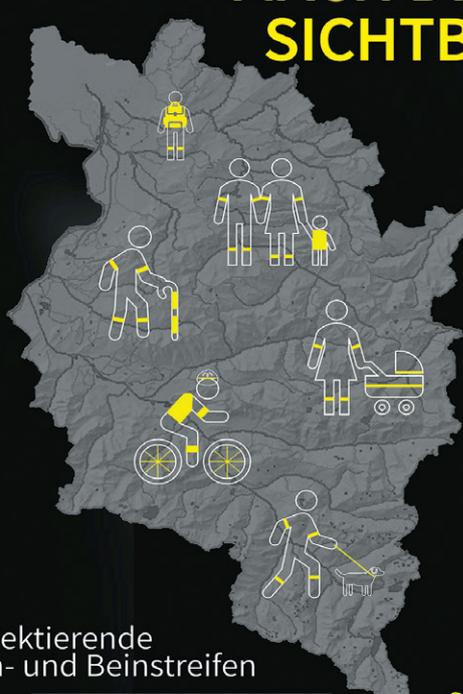
Erfolgreiches Schulprogramm „Sehen und gesehen werden“

Bei der Aktion „Sehen und gesehen werden“ von Sicheres Vorarlberg wird Schul-

kindern hautnah vor Augen geführt, welche Gefahr in der Dunkelheit lauert und wie durch Sichtbarkeit diese Gefahr reduziert werden kann. Die beliebte Veranstaltung mit „Aha-Effekt“ ist auf Anfrage auch für andere Organisationen oder Vereine verfügbar. Weitere Informationen dazu unter info@sicheresvorarlberg.at oder auf sicheresvorarlberg.at.

Reflektoren sind in vielen Geschäften und Gemeinden, sowie beim ÖAMTC erhältlich.

MACH DICH SICHTBAR

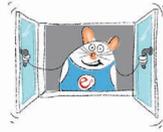


Reflektierende Arm- und Beinstreifen

Wo Gemeindeamt Schwarzach
Bürgerservice

Preis € 1,--





Stoß- statt Dauerlüften!

Beim Dauerlüften über gekippte Fenster geht viel Energie verloren. Besser mehrmals täglich - im Winter etwa 5 bis 10 Minuten - Stoßlüften und dabei die Heizkörperventile schließen.



energieteam schwarzach

Weitere Informationen rund um energieeffiziente Maßnahmen und zu den e5-Gemeinden finden Sie unter www.e5-vorarlberg.at

Abfluss verstopft?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

EINLADUNG ZUR WEIHNACHTSPRÄSENTATION

am **Donnerstag, 17. November 2022**
von 9–12 Uhr und 14–20 Uhr

Wir präsentieren unsere neu eingetroffene Weihnachtsware. Schönes für die persönliche Weihnachtsdekoration und passende Wichtelgeschenke für Jung und Alt.

Öffnungszeiten im Advent

ab Montag, 28. November 2022
Mo bis Fr 9–12 Uhr | 14–18 Uhr | Sa 9–12 Uhr

Weihnachtsshopping

Donnerstag, 8. Dezember 2022, 10–16 Uhr



Schenkzeug
Hofsteigstraße 56
6858 Schwarzach
T +43 (0)5572 570203
www.schenkzeug.com



Schenkzeug



**WIR KAUFEN
GRUNDSTÜCKE UND
GEBÄUDE.** Persönlich. Diskret.
Mit Mehrwert-Garantie. Ab 300 m².



Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink,
T 05574 - 844 44, www.atrium.at

flora

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG
16. - 19. NOVEMBER 2022

KLING GLÖCKCHEN KLING

flora Blumen und Dekor
Mi – Fr 8.30 – 18.00 Uhr, Sa 8.30 – 16.00 Uhr
Mo & Di bleiben wegen Vorbereitungen geschlossen.
Am Dorfplatz 3, Schwarzach, www.blumen-flora.at

Schwarzacher Terminkalender

Jeden Montag 16 – 18 Uhr Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach
 Terminvereinbarung: T 05572 / 58115 - 221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr Gymnastikstunden Herren Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club

Jeden Montag 20 – 21 Uhr Gymnastikstunden Damen Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club

Jeden Dienstag 9 Uhr Vormittagswanderung Treffpunkt Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club

Jeden Mittwoch 16:15 – 17:15 Uhr .. Gymnastikstunde. Gymnastikraum, Mittelschule Krankenpflegeverein

Jeden Mittwoch 20:00 Schnuppermöglichkeit Turnsaal Badminton BC 77

Jeden Donnerstag .. 18:45 – 20 Uhr Schigymnastik Gymnastikraum, Mittelschule Schiverein

November 2022

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Mi 09.	19:00	Vortrag „Allergische Immunsystem-Erkrankungen“	Pfarrsaal Schwarzach	Kneipp-Aktiv-Club
Do 10.	13:00 – 14:00	Re-Use-Truck Elektrogeräte	Parkplatz Bäckerei Mittelberger	Gemeinde
Fr 11.	19:11	Faschingseröffnung	Dorfplatz	Schliefer Fasnatzunft
Mo 14.	ab 19:00	Sonnenstrom – erste Planung	Treffpunkt: vor der Mittelschule Schwarzach	e5-Team Schwarzach
Di 15.	18:00 – 19:00	Sprechstunde mit Notar Dr. Ivo Fussenegger	Gemeindehaus Schwarzach	Gemeinde
Mi 16.	19:00	Basteln: Weihnachtsdeko aus alten Büchern	Bücherei	Bücherei
Do 17.	14:00	Besichtigung Landesbibliothek mit Führung	Abfahrt: 13:14 Uhr Bushaltestelle Bahnhofstr.	Seniorenbund
Fr 18.	20:00	Jahreshauptversammlung	Clubheim FC Schwarzach	Schiverein Schwarzach
Sa 19.	15:00 – 18:00	Weihnachtliche Deko-Tauschaktion	Dorfplatz, Schwarzach (bei jedem Wetter)	Grüne und Parteifreie Schwarzach
Mo 21.	14:30 – 17:00	Offenes Singen	Pfarrsaal Schwarzach	Sozialkreis
Mi. 23.	17:00 – 21:00	Blutspendeaktion	Gemeindesaal	Feuerwehr
Do 24.	12:00	Senioren-Mittagessen	Schwarzach Stuba	Seniorenbund
Do 24.	17:00	Illuminierung (Schwarzacher) Weihnachtsbaum beim Landhaus	Landhaus Bregenz	Land, Gemeinde
Sa 26.		Kirchenkonzert	Pfarrkirche Schwarzach	Bürgermusik
So 27.	10:00 – 18:00	Weihnachtsmarkt	Kirchplatz/Schulplatz	Bürgermusik
So 27.		Überraschungsprogramm für die Kleinen zum Weihnachtsmarkt	Bücherei	Bücherei

Dezember 2022

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
So 4.	17:30	Eröffnung des 4. Adventfensters	Schulplatz	Bücherei
Di 06.	15:00	Feierliche Adventfeier	Gemeindesaal	Seniorenbund
Do/ Fr	08./ 09.	Hütteneröffnung	Schivereinshütte	Schiverein Schwarzach
Sa 10.	17:00	Weg des Lichtes, Charity-Aktion im Rahmen von Licht ins Dunkel		Gde. Bildstein, Gde. Schwarzach, ORF und Schliefer Fasnatzunft
Mo 12.	19:00	Weihnachtsfeier	Saal des Hofsteiger	Kneipp-Aktiv-Club
Mo 19.	14:30-17:00	Offenes Singen	Pfarrsaal Schwarzach	Sozialkreis